

Datum:

## Abrechnungsvertrag VMS

(Bitte am PC ausfüllen. Wenn Sie keine digitale Signatur haben, ausdrucken, unterschreiben und als .pdf an [airtime@polaris-as.dk](mailto:airtime@polaris-as.dk) senden)

Zwischen  
 Polaris Electronics A/S, Lansen 6, DK-9230 Svenstrup J  
 ID Nr.: DK25359607  
 (im weiteren „Lieferant“)

### UND

Firma			
Anschrift			
Postleitzahl			
Ort			
Ansprechpartner			
Telefon		Handy	
Fax			
E-Mail			
Rechnung-E-Mail			
Kontoauszug-E-Mail			
Umsatzsteuer-Nr.			

(im weiteren „Kunde“)

Für die Lieferung von Iridium VMS Data Reporting Services (Positionsmeldungen für die Fischereiüberwachung der BLE) für das nachfolgende Schiff des Kunden

Fischereikennzeichen		Schiffsname	
MMSI		IMO	
Rufzeichen		Flagge	Deutschland
Heimathafen		Tonnage	

(im weiteren „Schiff“)

Ausgerüstet mit der folgenden Anlage für VMS Data Reporting

Iridium Transceiver Type	SIR 1004: Sirius One
IMEI-Nummer (15 Ziffern)	

(Im weiteren „Terminal“)

Die Datenverarbeitung erfolgt gemäß DSGVO.

Mit diesem Vertrag gestattet der Kunde dem Lieferanten, bzw. dem vom Lieferanten designierten Agenten, die entsprechenden Data Reports abzufragen und akzeptiert, dass alle Daten, die über diese IMEI-Nummer gesendet werden, an den VMS-Server der BLE weitergegeben werden.

Die Rechnungsstellung für das VMS Data Reporting erfolgt durch den Lieferanten an den Kunden vierteljährlich im Voraus zu den nachfolgend aufgeführten Konditionen.

Der Vertrag verlängert sich automatisch um ein weiteres Quartal. Der Zeitraum erstreckt sich vom ersten bis zum letzten Tag des Quartals. Eine Schriftliche Kündigung ist beiderseits mit einer Frist von 45 Tagen vor Ende der Laufzeit möglich. Das Recht auf Kündigung aus besonderem Grund bleibt unberührt.

Der Lieferant behält sich das Rechts vor, die folgende Leistungen dem Kunden in Rechnung zu stellen.

Kaution, wird bei Beendigung des Vertrages verrechnet			\$/€ 150,00
Aktivierung des VMS-Transceivers			\$ 50,00
Änderung der Rechnungsanschrift			\$ 50,00
Vierteljährliche Gebühr inkl. 12Kb/Monat			\$ 70,50
Verbrauch darüber hinaus per 1.000 Bytes			\$ 1,40
eLog 256Bit (36 Bytes) Datenpaket Schiff zu Land			\$ 0,042
Mailbox Check (Kaum benutzt)			\$ 0,04
SBD-Registrierung (1 gratis per Monat) (Kaum benutzt)			\$ 0,04
Preise gültig ab 01/07/2024			
Rechnung wird in \$ oder in € erstellt je nach Wahl.	\$	€	

Bankgebühren in USD gehen zu Lasten des Kunden.

Die Berechnung von € erfolgt auf Basis des Wechselkurses +1 % zum Zeitpunkt der Rechnungsstellung.

Der Lieferant behält sich das Recht vor, die Preise nach wirtschaftlicher Notwendigkeit anzugleichen und den Kunden 30 Tage vor Ablauf der vierteljährliche Vertragserneuerung darüber zu informieren.

Der Lieferant behält sich das Recht vor, den Vertrag auszusetzen oder zu kündigen, sollte der Kunde die jeweiligen Rechnungen nicht termingerecht zahlen. Im Falle einer Preisänderung kann der Vertrag zum Quartalsende, spätestens jedoch 14 Tage nach Bekanntgabe, gekündigt werden.

Ohne Umsatzsteuer-ID Nummer wird die Rechnung mit dänischer Mehrwertsteuer 25% erstellt.  
Mit Umsatzsteuer-ID Nummer wird die Rechnung mit Reverse Charge erstellt.

Der Vertrag tritt in Kraft am:

Der Kunde bestätigt, dass alle dem Lieferanten übermittelten Informationen korrekt sind, und bestätigt die Konditionen des Vertrages.

Kunde:	Lieferant:
Name (Block Buchstaben)	Name (Block Buchstaben)
Datum	Datum
Unterschrift	Unterschrift